2017-2018 WCSD Spanish Program Evaluation Rubric

Evaluator Number

9

Program Number

2

Name of Text

El Mundo Hispano 21 4th edition

Publisher

Cengage

Rate This Text Overall

- [x] High
- [ ] Mid
- [ ] Low

Three Modes of Communication

How well does this support the INTERPRETIVE mode?

What does this look like in the materials?
Comments?

- ( ) Not at all
- ( ) Minimally
- ( ) Adequately
- (•) Consistently

How well does this support the INTERPERSONAL mode?

What does this look like in the materials?
Comments?

- ( ) Not at all
- ( ) Minimally
- ( ) Adequately
- (•) Consistently

How well does this support the PRESENTATIONAL mode?

What does this look like in the materials?
Comments?

- ( ) Not at all
- ( ) Minimally
- ( ) Adequately
- (•) Consistently

How well are the 3 modes progressively taught from first year to third year?

What does this look like in the materials?
Comments?

- ( ) Not at all
- ( ) Minimally
- ( ) Adequately
- (•) Consistently

Core Practices

Text supports the use of the target language at least 90% of the time.

What does this look like in the materials?

Comments?

Vocabulary is defined in English. Overall, the text supports 90 percent target language.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ● Frequently
- ○ Consistently

Grammar and vocabulary are presented in context and not explicit.

What does this look like in the materials?

Comments?

Grammar is presented after reading selection and uses the reading as a context to highlight grammar.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ● Consistently

Authentic resources and texts are used to increase proficiency in the interpretive mode.

What does this look like in the materials?

Comments?

Hispanic authors.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ● Consistently

Listening comprehension is authentic and promotes proficiency.

What does this look like in the materials?

Comments?

Short authentic movies and videos.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ● Consistently

Listening comprehension and reading/writing activities are connected

Comments?

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ◉ Consistently

Communication (Interpersonal) activities in text are authentic and promote proficiency

Comments?

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ◉ Consistently

Presentational activities in text are authentic and promote proficiency

Comments?

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ◉ Frequently
- ○ Consistently

Nevada Academic Content Standards for World Languages

Communities: Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world.

What does this look like in the materials?

Comments?

Equally incorporates 21 Spanish-speaking countries.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ● Consistently

Comparisons: Develop insight into the nature of language and culture in order to interact with cultural competence.

What does this look like in the materials?

Comments?

Highlights historical origins of Spanish-speaking countries and how they developed over the years. Also has an if you travel to our country in each lesson.

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ○ Frequently
- ● Consistently

Connections: Connect with other disciplines and acquire information and diverse perspectives in order to use the language function in academic and career-related situations.

What does this look like in the materials?

Comments?

An important emphasis on bilaterally.

- ○ Rarely
- ● Sometimes
- ○ Frequently
- ○ Consistently

Cultures: Interact with cultural competence and understanding. Learners use the language to investigate, relate, and reflect on the relationship between products, practices, and perspectives.

What does this look like in the materials?

Comments?

- ○ Rarely
- ○ Sometimes
- ● Frequently
- ○ Consistently

Level of Proficiency

At which level of proficiency is this text and what is the evidence? Check all that apply

- [ ] Novice Mid
- [ ] Novice High
- [ ] Intermediate Low
- [ ] Intermediate Mid
- [x] Intermediate High
- [ ] Advanced Low

	Strengths	Weaknesses
1st Year		
2nd Year		
3rd Year		
Heritage 1st Year	21 different countries. This selection could easily be taught over a two-year span.	Uses some English. However, our Heritage learners are mostly bilingual. Is it available in hard bound?
Heritage 2nd Year		